

N° 17

JOURNAUX  
DE LA  
CHAMBRE DES COMMUNES  
DU CANADA

---

SÉANCE DU LUNDI 17 NOVEMBRE 1969

---

*Deux heures de l'après-midi*

PRIÈRE

M. Éthier, appuyé par M. Otto, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-153, Loi concernant la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

L'avis de motion qui suit est appelé, reporté aux ordres inscrits au nom du gouvernement, et fait l'objet d'un ordre d'examen dans la prochaine séance de la Chambre, conformément à l'article 21(2) du Règlement:

Que le Livre blanc intitulé *Propositions de réforme fiscale*, déposé à la Chambre le 7 novembre 1969, soit renvoyé au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.—*Le président du Conseil privé.*

En conformité des dispositions de l'article 39(4) du Règlement, les deux questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

N° 164—*M. Broadbent*

1. Pour les années 1965, 1966, 1967, 1968 et 1969, a) combien de sociétés qui sont possédées ou dirigées par des non-résidents ont bénéficié de subventions financières ou incitatrices dans le cadre du programme du Conseil de recherches pour la défense relatif à la recherche industrielle pour la défense et quelles sont ces sociétés et, b) dans chaque cas, à combien s'élevait la subvention financière ou incitatrice accordée?

2. Pour les mêmes années, a) combien de sociétés qui sont possédées ou dirigées par des Canadiens ont bénéficié de subventions financières dans le cadre du programme de recherche industrielle pour la défense et quelles sont ces sociétés et, b) dans chaque cas, à combien s'élevait la subvention financière ou incitatrice accordée? (Document parlementaire n° 2/164).